



REHABILITAČNÍ CENTRUM

KOSMETICKÉ SLUŽBY A DERMATOLOGIE

AKCE SRPEN

**PLYNOVÉ INJEKCE
8+2 OŠETŘENÍ
ZDARMA**

Další výrazné slevové akce sledujte
na našich webových stránkách či facebooku!

Více o plynových injekcích v článku uvnitř >>>

Dr. E. Beneše 1418, Sez. Ústí 1

www.rehabilitacetaborsko.cz

Rehabilitace Tábořsko

725 559 090

PO-PÁ dle objednání



Tábor / Soběslavská 2546 – VEDLE HŘBITOVA

OTEVÍRACÍ DOBA: Po-Pá: 8:00–17:00 / So-Ne: 8:00–16:00

721 123 714 ZCLomicTabor
zahradnictvi-lomic.cz/zc-tabor/

OKRASNÉ
TRÁVY

HORTENZIE
LATNATÉ

**TIP
MĚSÍCE**

OBROVSKÝ
VÝBĚR
KVETOUČÍCH
TRVALEK

Užijte si rozkvetlý srpen v ZC Lomič

OBROVSKÝ
VÝBĚR
VZROSTLÝCH
DŘEVIN

SAHRADNICKÝ
SUBSTRÁT 75 l

SUPER CENA
169 Kč
ks

MULČOVACÍ
KÚRA 50 l

PRO OBROVSKÝ ZÁJEM
PRODLOUŽENO!

SUPER CENA
69 Kč
ks

CHLOR
ŠOK - 1 kg

SUPER CENA
179 Kč
ks

SUPER CENA
199 Kč
ks

MULTI TABLETY
4 V 1 - 1 kg

BAZÉNOVÁ CHEMIE
ZA NEJLEPŠÍ CENY!

Akcční nabídka platí do vyprodání zásob!



HLEDÁ

do svého pracovního kolektivu
NOVÉ zaměstnance na pozici:

PRACOVNÍK DO VÝROBY OKEN A DVEŘÍ

Místo výkonu práce: Želeč

Pouze ranní směna

PŘIPOJTE SE DO TÝMU TRADIČNÍHO ČESKÉHO VÝROBCE

Pro více informací nás kontaktujte:

381 277 339 | info@tshplast.cz

V případě zájmu
možnost prohlídky areálu.



**ZEMNÍ A VÝKOPOVÉ
PRÁCE**

- ZÁKLADOVÉ DESKY
- KANALIZACE
- JÍMKY
- ZÁMKOVÉ DLAŽBY
- PLOTY
- DRENÁŽE
- VRTÁNÍ DĚR



AUTODOPRAVA

- KONTEJNERY
- HYDRAULICKÁ RUKA

777 638 502 dolter@email.cz

www.dolter.cz



Středověké slavnosti na hradě Choustník

**v sobotu
15. 8. 2026
od 13:30 hodin**

PROGRAM:

- šermířská vystoupení
- ukázky středověkého života
- ukázka sokolnictví
- hudba a dobové tance
- večerní hudba
- hry a soutěže pro děti
- tržiště a občerstvení

VSTUPNÉ:

Dospělí	150 Kč
Děti (6-15 let)	50 Kč
Děti do 6 let	zdarma
Večerní program	50 Kč

HLAVNÍ SPONZOŘI

ZOD PODHRADÍ CHOUSTNÍK, Intersnack, Vialit, Souček - Jiří stavební práce, OBEC CHOUSTNÍK

www.obec-choustnik.cz

Hledáme pracovníka na pozici MONTÉR / MISTR REALIZACE

Nabízíme:

- plný pracovní úvazek
- volné víkendy
- 5 týdnů dovolené
- další firemní benefity
- garantujeme nárůst platu

Požadujeme:

- vzdělání v oboru elektro (praxe u absolventů VŠ/SŠ není podmínkou)
- řidičský průkaz sk. B
- dobrý zdravotní stav

Kontaktní osoba:
Jaroslav Lenger
tel.: 603 447 205, 381 275 531
e-mail: lenger@dbd.cz

dbd
CONTROL SYSTEMS

MĚSTO TÁBOR www.visittabor.eu

1., 8., 15., 22., 29. 8.

LÉTO NA BECHYNĚ / 10. ROČNÍK

Nádraží ČD v Táboře. Křižikův vůz Elinka a elektrická lokomotiva Bobinka vás zve na letní nostalgické jízdy po naší nejstarší elektrice i ované trati z Tábora do Bechyně.

1., 15., 29. 8. / 10–15

K NAHLÉDNUTÍ VÝSTAVNÍ VAGON

A REMÍZA JANA ŠATAVY

U Bechyňské dráhy. Další informace na www.cd.cz/vlakemnavylet. Pořádají České dráhy, Národní technické muzeum v Praze a Nadační fond Svět železnice.

4. 8. / 13–17

KOUZELNICKÝ WORKSHOP

S KOUZELNÍKEM PET

Galerie 140.

5. 8. / 15.30 a 18.00

VERNISÁŽ VÝSTAVY ADAM JÍLEK

MINDSET: VIDĚT KRÁSU, KDYŽ SVĚT HOŘÍ?

Galerie U Radnice. 15.30 h dětská vernisáž a 18 h klasická.

21.–23. 8. / 21:00

KINEMATOGRAF BRATŘÍ ČADÍKŮ

Žižkovo náměstí. Začátek promítání denně ve 21 hod. (po setmění). 21. 8. Já a můj terapeut (komedie FR) / 22. 8. Zootropolis: Město zvířat (animovaná komedie USA) / 23. 8. Nečekané léto (komedie CR).

22. 8. / 13–17

PETRA LEMONNIER:

DÍLNA PRO DOSPĚLÉ A DĚTI

Galerie U Radnice. V rámci konání exteriérové výstavy Táboráci sobě II. Vstupné: 40, 20 Kč.

26. 8. / 17

VERNISÁŽ VÝSTAVY KOUZELNÝ TRPYT

KORÁLKŮ

Galerie 140.

2. 9. / 10–11.45

ARTE POTLACH PRO SENIORY

Galerie U Radnice. Poklidné povídání o aktuální výstavě s galeristkou.

HUSITSKÉ MUZEUM TÁBOR

www.husitskemuzeum.cz

každou sobotu 14.30

ZA POKLADEM RYTÍŘE ROLANDA

Středověké podzemí, Stará radnice, Žižkovo nám. 1. Speciální prohlídka tábořského středověkého podzemí určená pro rodiny s dětmi ve věku od 4 do 10 let. Rezervace: objednavky@husitskemuzeum.cz; 774 059 263. Vstupné: 100 Kč děti / 130 Kč dospělí / rodina (2+3) 320 Kč.

1., 8., 15., 22., 29. 8. / 13–14

KOSTYMOVANÉ PROHLÍDKY

STŘEDOVĚKÉHO PODZEMÍ

Středověké podzemí, Stará radnice, Žižkovo nám. 1. Oblíbené prohlídky středověkého podzemí za svitu lucern. Rezervace: objednavky@husitskemuzeum.cz; 774 059 263. Vstupné: 120 Kč děti / 160 Kč dospělí / rodina (2+3) 400 Kč.

2. 7. / 17–18.30

LÉTO V RAJSKÉM DVORE: DIVADLO DOKOLA – HUSITÉ!

Augustiniánský klášter - rajský dvůr, nám. Mikuláše z Husi 44. Vstupné: 50 Kč

4., 11. 8. / 20–22

NOCNÍ PROHLÍDKY TÁBORA

Sraz v 20 hod. u Bechyňské brány s historičkami Lenkou a Jitkou Vandrovcovými. Tábor z výšky hradní věže, kostymovaná komentovaná prohlídka a nasvícený rajský dvůr bývalého augustiniánského kláštera. Vstupenky zakoupíte na místě v pokladně Bechyňské brány, kapacita není omezena. Vstupné: 160 Kč / snížené 120 Kč / rodina 400 Kč (2 dospělí, max. 3 děti).

6. 8. / 17–18.30

LÉTO V RAJSKÉM DVORE: DIVADLO

DOKOLA – SNĚHOVÁ KRÁLOVNA

Augustiniánský klášter - rajský dvůr, nám. Mikuláše z Husi 44. Vstupné: 50 Kč.

13. 8. / 18–19.30

LÉTO V RAJSKÉM DVORE: MILAN KROKA

– TRIO, VEČER S ROMSKOU MUZIKOU

Augustiniánský klášter - rajský dvůr, nám. Mikuláše z Husi 44. Vstupné: 50 Kč.

18. a 25. 8. / 17–18.30

OD SKLEPA PO PŮDU

Stará radnice, Žižkovo náměstí 1, Tábor. Mimořádné prohlídky Staré tábořské radnice s průvodcem. Kapacita omezena, nutné objednat: objednavky@husitskemuzeum.cz nebo 774 059 263. Vstupné: 160 Kč / snížené 120 Kč / rodina 400 Kč (2 dospělí, max. 3 děti).

20. 8. / 17–18.30

LÉTO V RAJSKÉM DVORE: DÁŠEŇKA

Augustiniánský klášter - rajský dvůr, nám. Mikuláše z Husi 44. Vstupné: 50 Kč.

27. 8. / 18–19.30

TÁBORSKÝ TRIPTYCH II – ARMONIA

MELANTE: HUDEBNÍ GLOBUS

Klášteří kostel Narození Panny Marie, Tábor, nám. Mikuláše z Husi. Trojice letních koncertů staré hudby. Cyklus pořádá Husitské muzeum s podporou města Tábora. Tábořský triptych II – Armonia Melante: Klášterní cesta napříč Evropou i za její hranice v podání Georga Philippa Telemanna Program doplňuje virtuózní koncert pro zobcovou étnu a příčné étny i

energické polské tance. Vstupné: v předprodeji 200/150 Kč, na místě 250/190 Kč, předplatné na všechny 3 koncerty Tábořského triptychu 520/390 Kč.

MĚSTSKÁ KNIHOVNA TÁBOR

www.knihovnatabor.cz

5. 8. / 15.30–16.30

LETNÍ ČTENÍ NA DVORKU PRO DĚTI

Dvorek knihovny. Z knížky Pohádky pana Zahrádky a paní Pivoňkové Radka Malého a Markety Pilátové čte Andrea Šachová. Pro děti od 3 let. Na čtení navazuje tvořivá dílna. Vstupné: zdarma.

6. 8. / 17–18

TÁBORÁCI SOBĚ: EVA VOLFOVÁ

- NITKA A ZATOUPLANÝ KNOFLÍČEK

Dvorek knihovny. Přijďte prozkoumat tajemné tvary a objevit v nich nová zvířata. Ušijete si kamaráda, který se s sebou vydá k vodě, na kolo i do hor. Textilní dílna pro malé i větší, kde si vyrobíte partáka na léto. Vstupné: zdarma.

6. 8. 18–19.30

TÁBORÁCI SOBĚ: TEREZA HORVÁTHOVÁ

- AUTORSKÉ ČTENÍ

Dvorek knihovny. Setkání se spisovatelkou, nakladatelkou a redaktorkou Terezu Horváthovou. Vstupné: zdarma.

10.–14. 8. / 8.30–11.30.

TO NEJLEPŠÍ Z PRÍMĚSTSKÉHO TÁBORA

Knihovna pro děti a mládež. Dopelední plná her, tvoření, poznávání a výletů v srdci Tábora pro 7–12 leté účastníky. Ty nejlepší aktivity, tvoření, vyrábění a hry z příměstského tábora pro všechny, kdo se na příměstský tábor nedostali. Přihlaďte se na jednotlivé dny: barbara.tychtova@mkta.cz nebo 381 200 583, 775 484 007. Vstupné: 70 Kč / dopoledne.

13. 8. / 20–21

DIVADLO DOKOLA: KYTICE

Dvorek knihovny. Sedm balad. Sedm prohrěšků. Sedm pokání. Sedm neštěstí. One man show. Druhý díl úspěšné inscenace V. Moravy podle sedmi balad z jediné původní básnické sbírky K. J. Erbeny. Vstupné: 50 Kč.

19. 8. / 15.30–16.30

LETNÍ ČTENÍ NA DVORKU PRO DĚTI

Dvorek knihovny. Z knížky Omrzlina Kateřiny a Zuzany Čupových čte Nikola Fraňková. Pro děti od 4 do 9 let. Na čtení navazuje tvořivá dílna. Vstupné: zdarma.

19. 8. / 18–20

KNIHOVNICKÝ KVÍZ

Dvorek knihovny. Pro 2–5 členné týmy bez omezení věku. Můžete se přihlásit prostřednictvím přihlašovacího formuláře na webu www.knihovnatabor.cz. Vstupné: 60 Kč/osoba - platba na místě.

20. 8. / 16–17.30

TÁBORÁCI SOBĚ: OLGA ČERNÁ – RODINNÉ

ČTENÍ O PŘÁTELSTVÍ A JINÝCH KOUZLECH

Dvorek knihovny. Setkání se spisovatelkou Olvou Černou. Program plný drobných kouzel všedního dne přizpůsobí autorka na míru všem malým i velkým čtenářům. Vstupné: zdarma.

26. 8. / 15.30–16.30

DÍLNA MRAMOROVÁNÍ

Dvorek knihovny. Přijďte si hrát s barvami na vodní hladině. Pro malé i velké. Počet míst omezen, zakupte si vstupenky v předprodeji. Vstupné: 60 Kč.

26. 8. v 15.30–16.30 / 27. 8. v 16.00–16.30

DIVADLO DOKOLA: DIVADELNÍ PŘEKVAPENÍ

Dvorek knihovny. Vstupné: dobrovolné.

JIHOČESKÝ KLUB SBĚRATELŮ V TÁBOŘE

9. 8. / 10–12

SETKÁNÍ SBĚRATELŮ

A TÁBORSKÉ VEŘEJNOSTI

Salonek rest. Na Svěpomoci, Komenského 1177. Koupě – prodej – výměna sběratelských předmětů. Vstupné: zdarma.

BOTANICKÁ ZAHRADA PŘI VOŠ A SZEŠ

www.botanicka.szeztabor.cz

25. 8. / 17–17.30

HUDEBNÍ PODVEČER V BOTANICKÉ

ZAHRADE: KAROLÍNA BERKOVÁ

Vstupné: dobrovolné.

HOUSŮV MLÝN

www.housuvmlyn.cz

1. 7.–31. 8.

FILMOVÁ ZBOJNICE OTEVŘENA

V letních měsících (červenec–srpen) je zbrojnice otevřena denně v čase 10, 11, 13, 14, 15 a 16 hod. a v sobotu jsou večerní kostymované prohlídky v 18 hod. Prohlídka trvá cca 45 minut. Maximální počet účastníků prohlídky je 25 osob. Vstupné: děti 129 Kč, dospělí 179 Kč.

Do 31. 10. 9–16

HUSITSKÉ DNY

Tento projekt nabízí zážitkový program pro dětské skupiny, kombinuje zábavu, vzdělávání a interaktivní činnosti, které přibližují husitskou historii. Rezervace na: tel. 604 491 050, email: jirka@housuvmlyn.cz. Akce se koná za podpory města Tábora. Vstupné: 350–450 Kč.

JANIČEK O. P. S.

www.klubjanicek.cz

10.–14. 8. / 8–16

REMESLNÝ TÁBOR – PŘÍMĚSTSKÝ TÁBOR

Janičková zahrádka, Klub Janíček, Tisemenické údolí. Tábor je vhodný i pro rodiče a prarodiče s dětmi. Více informací Jana Fakanová, tel. 724 558 417, jana.fakanova@janicekps.cz. Vstupné: 3500 Kč (včetně svačiny a oběda) obědy pro nás zajistí MyBistro.

Pavel BÖNISCH
Provozovna: Roudná 293
392 01 Soběslav
mob.: 602 442 070
e-mail: bonischknauf@volny.cz

STAVEBNÍ PRÁCE



- rekonstrukce a přestavby bytových a koupelňových jader
- rekonstrukce a přestavby bytů a RD domů
- zednické práce
- stavební práce
- topenářské a instalatérské práce
- elektroinstalační práce
- pokládka zámkové dlažby
- dodání, montáž plovoucích podlah, PVC, koberec dle výběru
- výměna oken a dveří
- malířské a natěračské práce

ROZVOZ SYPKÉHO MATERIÁLU SKLÁPĚČKA do 3,5 t

MONTÁŽ SÁDROKARTONŮ

- sádkartonové systémy
- kazetové minerální podhledy
- suché podlahy
- střešní okna
- půdní vestavby a jejich rekonstrukce na klíč

www.bonisch-sadrokartony-truhlarstvi.cz
www.pbstavby.cz

NEJVHODNĚJŠÍ VÝMĚNA ZA STARÝ KOTEL

VYTÁPĚNÍ PELETAMI



www.l atop.cz

U Čápovalova dvora 2762, Tábor / tel: 733 747 944

Plynové injekce – účinná pomoc při bolestech zad, kloubů i celulitidě. Vyzkoušejte moderní léčbu v Rehabilitaci Tábořsko

Trápí vás bolesti zad, kloubů, ztuhlé svaly nebo nepříjemné projevy celulitidy? Hledáte léčbu, která je šetrná, ale zároveň hluboce účinná? V Rehabilitaci Tábořsko s.r.o. nabízíme klientům oblíbenou metodu zvanou plynové injekce, odborně známou jako karboxyterapie. Tato technika využívá léčivý účinek medicínálního oxidu uhličitého (CO₂), který se aplikuje přímo pod kůži pomocí jemných jehliček.



Jak plynové injekce fungují?

Léčebný účinek je založen na schopnosti oxidu uhličitého rozšiřovat cévy, zlepšovat mikrocirkulaci a stimulovat přirozené regenerační procesy v tkáních. CO₂ se aplikuje podkožně do postižené oblasti, kde vyvolá krátkodobý zánětlivý podnět – ten aktivuje tělo k opravě, lepšímu prokrvení a úlevě od bolesti.

Terapie je prakticky nebolestivá, trvá několik minut a díky minimálním vedlejším účinkům ji dobře snáší i senioři nebo osoby s chronickými obtížemi.

S čím vám mohou plynové injekce pomoci?

V Rehabilitaci Tábořsko s.r.o. využíváme karboxyterapii při celé řadě diagnóz. Od bolesti a ztuhlosti zad, krku, beder a šíje, přes bolesti ramen, kolen, kyčlí a dalších kloubů, také při ischiu, blokáдах a úponech, poúrazových a pooperačních stavech, až po celulitidu a otoky dolních končetin, poruchy prokrvení a špatné hojení měkkých tkání.

CO₂ pomáhá uvolnit napětí svalstva, zmírnit bolest a nastartovat hojení. Pacienti často pocítují okamžitou úlevu, která se dále zlepšuje během následujících dní.

Proč právě u nás?

Rehabilitace Tábořsko s.r.o. nabízí plynové injekce jako součást komplexní péče o pohybový aparát. Spojujeme moderní metody s lidským přístupem – každého pacienta posuzujeme individuálně a léčbu přizpůsobujeme jeho konkrétním potřebám.

Terapie je prováděna kvalifikovaným zdravotnickým personálem a probíhá v příjemném prostředí naší provozovny v Sezimově Ústí. Důraz klademe na bezpečnost, hygienu a efektivitu zákroku.

Chcete úlevu bez léků a vedlejších účinků?

Plynové injekce jsou ideální pro

pacienty, kteří nechtějí užívat analgetika nebo podstupovat invazivní zákroky. Výhodou je rychlý nástup účinku, minimum kontraindikací a možnost opakovaní terapie podle potřeby.

V srpnu pro Vás navíc máme exkluzivní akci k 8 **procedurám 2 navíc zdarma**. Objednejte se na konzultaci na adrese Rehabilitace Tábořsko s.r.o., Dr. E. Beneše 1418, Sezimovo Ústí. Objednávky a informace na: **725 55 90 90, www.rehabilitace-taborsko.cz**

Plynové injekce – přirozená cesta k úlevě od bolesti. Jen pár minut k lepšímu pocitu.

**Rehabilitace
Tábořsko**

PÉŘOVÉ VÝROBKY

Janovský
naše peří. Vaše sny ...

NOVÉ LETNÍ PŘIKRÝVKY

- péřové, prací i s peřím



**ČIŠTĚNÍ PEŘÍ ZDARMA
PŘI ODBĚRU SYPKOVINY**

- šití prošíváných dek
- dvojitý prošev s paspuli
- šití přikrývek z antibakteriálních pracích sypekvin
- vhodné i pro alergiky
- kvalitní sypekvin od standardu po luxus
- výkup použitého peří - cena dle kvality

Najdete nás: Nad Dolinami 227, Tábor - Čekanice
Otevřeno: ÚT 8–12/13–17 hod. / ČT 8–12/13–17 hod.
Dále otevřeno dle předchozí tel. dohody!

tel.: 739 374 920 **www.e-janovsky.cz**

BAZÉNY OKNA Tomášek

BAZÉNY A ZASTŘEŠENÍ

- fóliové a sklolaminátové bazény
- rekonstrukce starých bazénů
- bazénové zastřešení
- nadhladinové rolety
- bazénové příslušenství

AKCE! NA ZASTŘEŠENÍ VE STŘÍBRNÉM ELOXU

Kvalita je samozřejmostí



Malšice 334, 391 75 Malšice
tel.: 608 107 082
e-mail: bazenyoknatomasek@seznam.cz
www.bazeny-okna.cz



SILON

CHCETE MÍT DOBROU PRÁCI?

Hledáme posilu na pozici směnového údržbáře (M/Ž)
(pro čtyřsměnný provoz)

- Nastoupit můžete ihned.
- Můžete se těšit na mimořádný a roční bonus.
- Oceníte dotované závodní stravování.
- 5 týdnů dovolené v roce budete odpočívat.
- Sport i relax si užijete s Multisport kartou.
- Přispějeme vám na penzijní připojištění.
- Vaším dětem částečně uhradíme prázdninový tábor nebo hory.

A to není vše, podívejte se na web!

JDUDOTOHO.EU
SILON.EU

More than value

SILON CZ s.r.o.
Průmyslová 451, 391 02 Sezimovo Ústí
+420 381 622 050 / jdudotoho@silon.eu

*taj6 "yl"

Dlouhodobý monitoring potvrzuje: V Jordánu ubývá sinic. Opatření města fungují



Debaty, dohady i pochybnosti střídají fakta. Tři roky nezávislého monitoringu Biologického centra Akademie věd ČR a Povodí Vltavy přinesly jednoznačný závěr: srážecí stanice fosforu na Košínském potoce funguje a společně s dalšími opatřeními prokazatelně zlepšuje kvalitu vody v nádrži Jordán. Tyto výsledky navazují na dlouhodobý monitoring kvality vody v Jordánu, který Povodí Vltavy provádí již od roku 2016. Nejde o dojmů ani jednorázové pozorování.

Výsledky vycházejí ze tří let pravidelného laboratorního i terénního monitoringu srážecí stanice a z desetileté časové řady sledování

vývoje kvality vody v nádrži. Monitoring potvrzuje výrazný pokles biomasy sinic oproti období kolem roku 2022. V Jordánu dlouhodobě ubývá sinic, voda má nejlepší průměrnou průhlednost od začátku sledování v roce 2016 a množství fosforu ve spodní a střední části nádrže zůstává pod doporučenými limity.

„Veřejnost má právo chtít důkazy, že investice do ochrany Jordánu mají smysl. Dnes je máme. Neřká to radnice, ani politici. Potvrzují to tři roky měření dvou respektovaných odborných institucí. Výsledky potvrzují, že jsme se vydali správnou cestou. Sinic ubývá, voda je průhlednější

a množství fosforu se daří dlouhodobě snižovat. To je dobrá zpráva pro každého, komu na Jordánu záleží. V roce 2025 se navíc podařilo pomocí srážecí stanice odstranit z Košínského potoka až 90 procent biologicky dostupného rozpuštěného fosforu. To jsou výsledky, které mají pro ochranu Jordánu skutečný význam,“ říká místostarosta Radoslav Kacerovský.

Účinnost potvrdil i nejsušší rok monitoringu

Rok 2025 představoval pro celý systém zatěžkávací zkoušku. Šlo o nejsušší rok od zahájení monitoringu. Na území povodí spadlo jen 388 milimetrů srážek, tedy přibližně o třetinu méně, než činí dlouhodobý průměr. Ani v těchto podmínkách však účinnost zařízení neklesla. Srážecí stanice odstranila až 90 % biologicky dostupného rozpuštěného fosforu, tedy živiny, která představuje hlavní „palivo“ pro rozvoj sinic.

Čísla, která mluví sama

Monitoring potvrzuje několik důležitých skutečností:

- srážecí stanice odstranila až 90 % biologicky dostupného rozpuštěného fosforu z Košínského potoka,

- biomasa sinic po roce 2022 výrazně poklesla,
- rok 2025 přinesl nejlepší průhlednost vody od roku 2016
- koncentrace fosforu ve spodní a střední části nádrže zůstává pod doporučenou hranicí,
- pozitivní trend pokračoval i během mimořádně suchého roku.

Dvě instituce. Stejný závěr

Účinnost přijatých opatření nezávisle hodnotí dvě odborná pracoviště. Biologické centrum Akademie věd ČR sleduje transport fosforu a účinnost srážecí stanice. Povodí Vltavy dlouhodobě monitoruje kvalitu vody v celé nádrži Jordán. Obě instituce potvrzují, že přijatá opatření přispívají ke zlepšování kvality vody v Jordánu. Současně upozorňují, že ochrana nádrže vyžaduje pokračování dalších opatření v celém povodí a průběžné doladování provozu srážecí stanice.

Práce nekončí

Město zároveň zdůrazňuje, že srážecí stanice není jediným řešením. Pokračuje výstavba kanalizace a vodovodu ve Stoklasné Lhotě, revitalizace Radimovic-

kého a Svrabovského potoka, pravidelná regulace rybí obsádky i příprava nového loviště a výpustního zařízení v Malém Jordánu, který tvoří předsazenou nádrž před Jordánem. Součástí dlouhodobé strategie je také dohoda s Českým rybářským svazem o omezení vysazování kapra do Jordánu přibližně o jednu tunu ročně a naopak větší podpora vysazování candáta jako přirozeného regulátora drobných kaprovitých ryb. „Důležitou součástí celé mozaiky je spolupráce s Českým rybářským svazem. Dohodli jsme se na omezení vysazování kapra do Jordánu přibližně o jednu tunu ročně,“ vysvětlil Radoslav Kacerovský.

Jordán je jedním ze symbolů Tábora a zároveň strategickou záložní zásobou pitné vody pro město. Proto budou opatření ke zlepšování jeho kvality pokračovat i v dalších letech. Tříletý monitoring potvrzuje, že dlouhodobá strategie založená na odborných datech, soustavné práci a kombinaci více navazujících opatření přináší prokazatelné výsledky.

Město Tábor (Mgr. L. Dvořák)

19. Mezinárodní koncert dechových hudeb Z JIŽNÍCH ČECH A MORAVY

CHÝNOV 29. 8. 2026

od 14:00 park před školou - Gabrielovo náměstí

ÚČINKUJÍ:

MOTÝLEK - Rakousko

DRIETOMANKA - Slovensko

VLČNOVJANKA

Celým koncertem provází Karel HEGNER

MUZIKANTI

z JIŽNÍCH ČECH

JIŘÍ ZMOŽEK

Změna programu vyhrazena.

*taj7 "em"

Zajištěno: Občerstvení za rozumné ceny! Parkování zdarma.

Park je zastřešen PÁRTY STANY pro 500 osob.

V případě špatného počasí se koncert uskuteční ve Sportovní hale.

Předprodej vstupenek na www.muzikantizjiznichcech.cz



KUP VSTUPENKU NEBO
ZJISTI VÍCE INFORMACÍ

Srdečně zvou pořadatelé:



Generální partner koncertu:



Mediální partneři:



**SOUTĚŽ
O VSTUPENKY:**

SOUTĚŽNÍ OTÁZKA: Kolikátý ročník Mezinárodního koncertu dechových hudeb se konal v roce 2025?

Svou odpověď prosím zasílejte na e-mail soutez@inzercepartner.cz. Kromě odpovědi uveďte i své telefonní číslo a adresu. Do předmětu zprávy napište „Dechovky Chýnov“. Zprávy zasílejte do **25. 8. 2026**. Vylosovaný výherce bude poté vyrozuměn a obdrží **dvě vstupenky** na Mezinárodní koncert dechových hudeb z jižních Čech a Moravy v Chýnově, který se koná 28. 8. 2026. Hodně štěstí při soutěžení Vám přeje redakce novin Partner.

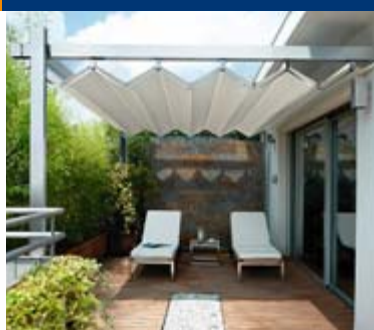
VENKOVNÍ I VNITŘNÍ ROLETY

PERGOLOVÉ BALDACHÝNY

GARÁŽOVÁ VRATA



CHRÁNÍ NEJEN
PŘED HORKEM,
ALE I PŘED DEŠTĚM



SRPNOVÁ
NABÍDKA

NYNÍ ZA
AKČNÍ CENY!

VENKOVNÍ I VNITŘNÍ ŽALUZIE • SCREENOVÉ ROLETY
VÝSUVNÉ MARKÝZY • FASÁDNÍ CLONY • SÍTĚ PROTI HMYZU ...

BRÁNY • VCHODOVÉ DVEŘE • POHONY
SERVISUJEME A OPRAVUJEME VRATA A POHONY VĚTŠINY VÝROBCŮ.



Bílková 468, Tábor, tel.: 381 254 374, mob.: 724 785 577, info@janajanu.cz

www.janajanu.cz

Otevírací doba: PO - ČT 8.30 - 16.00,
PÁ 8.30 - 15.00 (pauza 11.30 - 12.30)

od
roku
1991

KULTURA VESELÍ N/L.

nám. T. G. Masaryka 26, tel.: 381 548 111, www.veseli.cz / www.kd-veseli.cz

8/26

15.8.
13:00



KOMENTOVANÁ PROHLÍDKA VÝSTAVY PIDI BYTY

Výstavou detailně propracovaných miniaturních interiérů Vás provede autorka Klára Jánková. Kromě obyčejných pokojů, kuchyní a ložnic uvidíte třeba i zimní zahradu, zabičku či bar. Na výstavě nechybí hračky koutek a soutěž pro děti. Výstavní místnost KD od 14 hodin. Výstava potrvá do 15.8., otevřeno vždy v úterý, čtvrtek a sobotu od 13. do 17., nebo po dohodě i v jiný termín, vstup: 20 Kč.

do 30. 9.



UMĚNÍ VE MĚSTĚ 2026 VESELÍ N.L.

Sochařská výstava v exteriérech jihočeských měst. Kurátorem výstavy je sochař Michal Trpák. Téma letošního ročníku je Křehkost. Přijďte sami posoudit, jak umění vyjadřující křehkost vstupuje do dialogu s místem, ať již je to městské centrum, park, okraj města nebo volná krajina. Ve Veselí nad Lužnicí je možné spatřit sochu z cortenové oceli od sochaře Jakuba Flejšara nazvanou Strach ze změny. Druhé dílo ze železa je od uměleckého kováře a sochaře Libora Hurdy a nese název Keep calm. Terasa před KD a park u KD.

1. 8.
19:00



ČESKÝ FILHARMONICKÝ SBOR BRNO

Koncert v rámci festivalu Veselská ozvěna 2026. Komorní sbor Českého lharmonického sboru, sborníci Petr Fiala, Tereza Hromádková – soprán, Martin Jakubčík – varhany. **Kostel sv. Václava Drábov** od 19 hodin, vstupné: dobrovolné.

9. 8.
19:00



TRIO BEL CANTO

Koncert v rámci festivalu Veselská ozvěna 2026. Jana Vondrá – soprán, Martina Venc Matušinská – étna, Libor Janáček – kytara. **Kostel Nejsvětější Trojice Hamr** od 19 hodin, vstupné: dobrovolné.

13. 8.
16:30



KVAK A ŽBLUŇK

Divadlo U Plotny. Divadelní představení pro děti. Poetický příběh věrného přátelství žabáka a ropušáka. Hrají, režie: Jana Hubka Vanýšková, Denisa Tichá. Park u KD od 16:30 hodin, vstupné: dobrovolné.

15. 8.
19:00



SALAMOUNOVY PÍSNĚ

Koncert v rámci festivalu Veselská ozvěna 2026. Přemysl Kšica – varhany, Virginie Walterová – mezzosoprán, Roman Fojtíček – saxofon. **Kostel Povýšení sv. Kříže Veselí n. L.** od 19 hodin, vstupné: dobrovolné.

22. 8.
19:00



HUDEBNÍ DOPISY CLARY A ROBERTA SCHUMANNOVÝCH

Koncert v rámci festivalu Veselská ozvěna 2026. Zuzana Zaimlová – soprán, Peter Malý – tenor, Lilija Červená – klavír. **Kostel sv. Štěpána Horní Bukovsko** od 19 hodin, vstupné: dobrovolné.

30. 8.
19:00



ŽESTĚ DVĚSTĚ

Koncert v rámci festivalu Veselská ozvěna 2026. Českobudějovický dechový soubor – Jiří Pelikán, Armando Giordano – trubka, Lenka Kulitová – lesní roh, Miroslav Chrt, Martin Čutá – pozoun, Zdeněk Kult – tuba a Rudolf Kocár – tympány, bicí. **Kostel Nanebevzetí Panny Marie Drahov** od 19 hodin, vstupné: dobrovolné.

PŘIPRAVUJEME

12. 9.
19:00



CLARINET FACTORY

Koncert Clarinet Factory, host: Milan Cimfe. Počátky čtyřlenného hudebního tělesa Clarinet Factory se datují do roku 1994. Zpočátku se zaměřovali především na klasiku a jazz. Brzy se ale posunuli k experimentům napříč hudebními žánry, od aranžování ke komponování, k touze hudbou

sdělovat a komunikovat nezávisle na žánrech či generační příslušnosti. **Velký sál KD** od 19 hodin, vstupné v předprodeji: 290 Kč, v den akce: 390 Kč. Pořádáno ve spolupráci se Spolkem přátel kultury a Veselských piskoven.

15. 9.
20:00



LISTOVÁNÍ – ŠPEKY – ROB GRANT

Humorný příběh autora Červeného trpaslíka vypráví o tom, jak těžký život mají tlustší. A někdy i ti ostatní. Účinkují Pavel Oubram a Věra Holá (Kamilka Janovičová). **Víceúčelový sál KD od 20 hodin**, vstupné: 150 Kč.

12. 10.
19:00



BEZ ŘEČI: MONIKA ABSOLONOVÁ A ONDŘEJ HÁJEK

Monika Absolonová – zpěv a Ondřej Hájek – piano. Královna českých muzikálových jevišť Monika Absolonová do doprovodu pianisty Ondřeje Hájky a vokalistu Andrey Holé a Ondřeje Izdného. Pronájem – pořádá Top Art Promotion. Předprodej vstupenek na www.gout.net. Velký sál KD od 19 hodin, vstupné: 690 až 890 Kč.

20. 10.
18:00



JOSEF KLÍMA – ČESKÉ PODSVĚTÍ

Zakladatel investigativní žurnalistiky u nás bude vyprávět nejen o divokých „devadesátkách“. **Víceúčelový sál KD od 18 hodin**, vstupné: 200 Kč.



Milé čtenářky a čtenáři,
čas letí jako šíp, který nejde zastavit. První prázdninový měsíc je za námi a s osmým vydáním Partnera začíná druhá polovina letních prázdnin. Už to vypadalo, že extrémní vedra panující na začátku července jsou pro letošek za námi, ale v srpnu tropy opět udeří. Naštěstí je kvalita vody v Jordánu pořád na dobré úrovni a tak se nejen obyvatelé Tábora mohou během horkých dnů dojit osvěžit. Podle Biologického centra Akademie věd ČR, které po tři roky testovalo vodu této nejstarší přehradní nádrže v Česku, prokazatelně zlepšuje její kvalitu, kromě dalších opatření, hlavně srážecí stanice fosforu na Košínském potoce. A to je dobře. Pamatuji si léta, kdy touto dobou byla voda v Jordánu zelená a plná sinic. Více v článku na straně 4. Kromě návštěvy plovárny můžete v srpnu zajít na některou z mnoha venkovních akcí. Pro milovníky tradiční české dechovky připravilo město Chýnov další ročník Mezinárodního koncertu dechových hudeb (viz str. 5). Není-li tento druh hudby zrovna váš šálek kávy, nezužujte. V tomto vydání najdete spoustu dalších tipů, kam během léta ještě vyrazit. Přejí Vám pohodový srpen.

Pavel Křížovský - šéfredaktor

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Objednávejte kupónem na str. 11.

AUTO/MOTO

Prodám Škoda Octavia 1. Rok výroby 2002, motor 1,6 benzín, 75kW, vůz po STK, nové zimní pneu a náhradní letní kola, skvělý stav. Tel.: 603271939.

Prodám traktor Zetor 25K bez TP s hydraulikou a závesná zařízení pro pěstování brambor. Tel.: 723869898.

Prodám přívěsný vozík r. v. 1984, vlastní výroba, bez STK, rozm. 2.910 x 1410 x 970 mm. Lož. plocha 1810 x 1410 x 350 mm, spoj. zařízení nové. Jedno. disk. kola + 1 ks náhradní, pr. aktivní. Cena 4.500 Kč, při rychlém jednání sleva. Volat prosím po 16. hodině, děkuji. Tel.: 730106465.

Prodám skútr 50 Yuki Speedy, pojízdný, ale odhlášený, za 3.000 Kč. Tel.: 603 417 450.

Prodám Citroën ZX Break, rok výroby 1997, plná luxusní výbava, střešní okno, benzín, imobilizér, závesné zařízení atd. Najeto 167.000 km. Velmi dobrý stav. Tel.: 773759572.

Prodám 4 univerzální pneumatiky, najeto 4.000 km, 205/60 R 15 91H, za 2.000 Kč. Tel.: 607624294.

Prodám posilovací lavici – věž včetně: 1x tyč na závaží, 2x závaží 10 kg, 4x závaží 5 kg, 8x závaží 2,5 kg. Vše v dobrém stavu, důvod prodeje nemoc. Cena 4.000 Kč. Tel.: 608857884.

Prodám řídicí jednotku Bosch 0281. 016.244 pro Alfa Romeo 159 1.9 JTD 88 kW 51853814. Koupene v Francii. Cena 3.000 Kč. Tel.: 608857884.

Prodám motocykl Suzuki GN 125 r.v. 1998. Moto je po výměně oleje, Itrů. Pneu, baterie ve velmi dobrém stavu bez dalších investic. Vhodný pro začínající mladé řidiče nebo starší osoby. Je velmi lehký, snadno ovladatelný. Od automechanika. Cena 39.000 Kč. Tel.: 774115841.

BYTOVÉ VYBAVENÍ

Prodám el. sporák plotýnkový, nový, cena 5.000 Kč. Kamna Petry, cena 500 Kč. Tel.: 608583045.

Prodám novou vanu, 100 x 70 cm, se sedátkem, nepoužitá, levně. Tel.: 777 334 502.

Prodám elektrické masážní křeslo. Málo užívané. Cena dohodou. Tel.: 606659397.

Prodám šlapací šicí stroj Bobbin z roku 1950. Nabídněte cenu. Tel.: 607260222.

Pokračování na straně 8 >>>

JÍZDNÍ KOLA

ELEKTROKOLA

ELEKTROTŘÍKOLKY

PRODEJ A SERVIS

SELVO

VÝBĚR Z VÍCE NEŽ 100 KS

SLEVA až 30%
NA VYBRANÉ MODELÝ ELEKTROKOL



NEJLEHČÍ DĚTSKÁ KOLA
NA TRHU U NÁS V PRODEJI

Dále nabízíme
ELEKTROKOLOBĚŽKY
KOLOBĚŽKY



Na Ohradě 368, Soběslav, tel.: 381 211 481, 603 836 119

www.cykloSPORTSvec.cz





1.-2.8. / 17:00

SPIDER-MAN: ZBRUSU NOVÝ DEN
Dobrodružný USA, 2026. Peter Parker se dobrovolně vymazal ze životů svých blízkých a jako Spider-Man se naplno věnuje ochraně New Yorku. Neustálý stres však vyvolá nebezpečnou fyzickou proměnu, a to ve chvíli, kdy město čelí nové mocné hrozbě. Hrají: T. Holland, Zendaya...

1.-2.8. / 20:00

DOVOLENÁ V ČESKÉM RÁJI

Komedie, rodinný, Česko 2026. Manželství Milana a Tyny Svobodových se v posledních měsících proměnilo v sérii malých i větších nedorozumění, ve kterých se dokážou pohádat už téměř o cokoli. Dovolena se tak jeví jako správná volba k záchraně vztahu. Jenže co když si ji každý představuje jinak?

3.8. / 14:00

TANEC S MEDVĚDEM

Drama, Česko / Slovensko 2026. Linda je ve 20. týdnu těhotenství, když se ona a její manžel Marek na kontrolním ultrazvuku dozvědí, že jejich dcera má vrozenou vývojovou vadu. Na případnou interrupci jim zbývá už jen měsíc, ale tato možnost je jim proti mysli. Začnou proto navštěvovat rodiče dětí se stejným postižením a seznamují se s Alicí, maminkou dvanáctiletého Adama.

3.-5.8. / 16:30 a 19:30

ODYSSEA

3.8. od 16:30 / 4.-5.8. od 19:30. Akční USA, 2026. Řecký král Odysseus se po dobytí Troji vrací domů. Svými odvážnými činy však roznítil bohy a ti mu návrat komplikují. Zatímco na moři vzdoruje mytickým nestvůrám i kouzlům, jeho žena Pénélope čelí na Ithace mužům, kteří chtějí ovládnout království. Hrají: M. Damon, Zendaya, R. Pattinson, A. Hathaway...

3.8. / 20:00

MOUCHY

Komedie, drama, Mexiko / Španělsko 2026. Padesátice Olga žije v pečlivě uklizeném bytě uprostřed Mexico City a kromě hluchých sousedů má vše pevně pod kontrolou. Tedy až do chvíle, kdy je okolnostmi donucena podnatout volný pokoj. Nový spolubydlící ale nepřichází sám, tajně s sebou přivede i devítiletého syna Cristiana.

4.-5.8. / 17:00

BARDOTKY

Komedie ČR, 2026. Vrásky? V pořádku. Život bez partnera? Také v pořádku. Chitit od života víc? Naprosto zásadní! Tři kamarádky se po letech znovu setkávají a vydávají na výlet plný vln, smíchu a nečekaných dobrodružství. Hrají: D. Havlová, P. Pořízková, E. Holubová...

6.-9.8. / 17:00

TLAPKOVÁ PATROLA: DINOSAURÍ FILM

Animovaný USA, 2026. Tlapková patrola objevuje tajuplný ostrov, kde dosud žijí dinosauři. O kolosálním objevu se však dozví i starosta Humdinger, kterého místo přerostlých ještěrek zajímá obří nalezitost diamantů. Režie: C. Brunner.

6.-9.8. / 20:00

6 GRAMŮ

Komedie ČR, 2026. Čtyři otcové jsou svolání do školy poté, co se u jejich synů na lyžařském výcviku najde sáček s bílým práškem. Každý z nich přichází s jinými výmluvami a neochvějnou jistotou, že jeho dítě je v tom neviné. Hrají: O. Vetchý, J. Mád, D. Novotný, M. Pechlát...

10.-12.8. / 17:00

ODVÁŽNÁ VIANA

Rodinný USA, 2026. Aby zachránila svůj lid, vydává se nebojácná Vaiana společně s kdysi mocným polobohem Mauiem na nebezpečnou cestu oceánem. Hraná verze úspěšného animáku nominovaného na Oscara. Hrají: C. Laga'aia, D. Johnson...

10.-12.8. / 20:00

ZMRZLINÁŘ

Horor USA, 2026. Do městečka Bayleen Bay přijíždí zmrzlinář. Rozdává úsměvy, jeho vůz hraje známou, veselou melodii a nabízí lahodnou zmrzlinu, které žádné dítě neodolá. Jenže po prvním soustu se začíná dít něco zneklidivého. Děti se mění. Režie: E. Roth.

13.-16.8. / 17:00 a 20:00

BOJOVNÍK

13.-15.8. od 17:00 / 16.8. od 20:00. Drama ČR, 2026. Pavel Hoffmeister býval mistrem Evropy a olympijským medailistou v boxu. Po letech dostává nečekanou nabídku vrátit se do boje. Hozená rukavice ale není boxerská. Se svým soupeřem se utká v MMA. Hrají: M. Ondřík, J. Jackuliak, H. Vagnerová...

13.8. / 20:00

TICHÁ PŘÍTELYNĚ

Drama, Německo / Maďarsko / Francie 2025. V srdci botanické zahrady univerzitního města v Německu stojí majestátní jinan – prastará matka zahrady a tichá svědkyně tří epoch a tří lidských osudů hledajících svobodu a spojení s živým srdcem zahrady. V roce 2020 pod její korunu neurovědec z Hongkongu zahajuje nečekaný experiment.

14.-16.8. / 20:00 a 17:00

KONEC OAK STREET

14.-15.8. od 20:00 / 16.8. od 17:00. Thriller USA, 2026. Záhada vesmírná událost přenese

Oak Street z poklidného předměstí na neznámé místo. Plattovi zjišťují, že jejich přežití závisí na tom, zda dokážou držet při sobě i v prostředí, které už ničím nepřipomíná domov. Hrají: A. Hathaway, E. McGregor...

17. a 19.8. / 17:00 a 20:00

BIRTHDAY PARTY

17.8. od 17:00 / 19.8. od 20:00. Řecko, Španělsko, Nizozemsko, V Británii. Film se odehrává na konci 70. let kdesi ve Středomoří a vypráví příběh Marcose Timoleona (Willem Dafoe), magnáta ve stylu Aristotela Onassis. Ten na svém soukromém ostrově pořádá honosnou narozeninovou oslavu pro Sofiu (Vic Carmen Sonne), svou dceru a jedinou dědku.

17.-18.8. / 20:00

SMRT ROBINA HOODA

Dobrodružný USA, 2026. Po bitvě, kterou Robin Hood považoval za svou poslední, se díky tajemné ženě probouzí zpět k životu. Dostává tak šanci na vykoupení ze všech zločinů, které za svůj život spáchal. Temnější pojetí klasického příběhu o Robinu Hoodovi. Hrají: H. Jackman, J. Comer...

18.-19.8. / 17:00

TAJEMSTVÍ KRISTÁLOVÉ PLANETY

Animovaný, dobrodružný, rodinný, sci-fi / Česko, Chorvatsko, Slovensko 2026. Jedenáctiletá Rea se po rodinné tragédii stěhuje s otcem na nově osídlenou planetu, kde její otec nastupuje do replikační továrny. Rea se zde seznámí s Andym a společně objeví podzemní svět, o jehož existenci lidé netuší. Když najdou osamělé mládě vzácného tvora, rozhodnou se ho ochránit před chamtivým guvernérem, který chce zvíře zneužít pro vlastní zisk.

20.-23.8. / 17:00

TOM A JERRY: KOUZELNÝ KOMPAS

Animovaný CN, 2026. Během divoké honičky v muzeu Tom a Jerry narazí na kouzelný předmět, který je přenesou do minulosti. Pokud chtějí najít cestu zpět domů, musí zapomenout na neshody a začít spolupracovat. Režie: G. Zhang.

20.-23.8. / 20:00

WELLNESS VIKEND

Komedie, USA 2026. Film přináší bláznivý příběh tří kamarádek, které touží po zaslouženém odpočinku v luxusním wellness resortu, ale jejich plány na relaxaci sebleskově hrozní v momentě, kdy se k nim připojí jejich nepředvídatelná a živelná kamarádka.

24.8. / 14:00

PO VEČERCE

Romantický, komedie, rodinný, Česko 2026. Krátá (Vladimír Polivka), manažer na pokraji úplného vyhoření, kývne na prosbu svého nemocného táty Miloše (Ondřej Pavelka) a rozhodne se místo něj ujmout vedení zchátralého letního dětského tábora, kam kdysi jezdil jako dítě.

24.-26.8. / 17:00 a 20:00

INSIDIOUS: JSOU MEZI NÁMI

24.8. od 17:00 / 25.-26.8. od 20:00. Horor, thriller, mysteriózní, USA, Austrálie 2026. Snímek se zaměřuje na nový příběh rodiny čelící temným silám z dimenze známé jako „Dálava“, přičemž se vrací i ikonická postava parapsycholožky Elise Rainierové.

24.-26.8. / 20:00 a 17:00

CHICA CHECA

24.8. od 20:00 / 25.-26.8. od 17:00. Komedie ČR, 2026. Melancholická komedie Šimona Holého. Lukáš, syn odvoděle venkovské poštačky, se vrací ze zahraničí domů, aby pomohl splnit poslední přání své babičky. Jenže s jeho příjezdem dorazí i tajemství, které roky pečlivě střežil. Hrají: P. Tomíková, J. Cina...

27.-30.8. / 17:00 a 20:00

VZHLIŽTE KE HVĚZDÁM

27.-28.8. od 17:00 / 29.-30.8. od 20:00. Thriller USA, 2026. Poté, co pandemie zničila světovou populaci, si mladý pilot a vojenský survivalista vybudovali izolovanou usedlost v leteckém hangáru. Záhady rádiový signál je příměje k riskantní výpravě do neznáma. Podle bestselleru P. Hellaera. Hrají: J. Elordi, J. Brolin...

27.-30.8. / 20:00 a 17:00

NA JEDNU NOC

27.-28.8. od 20:00 / 29.-30.8. od 17:00. Komedie USA, 2026. Jediná noc v roce, kdy je v New Yorku povoleno úplně všechno. Včetně dobrovolného nezávazného sexu před svatbou. Jiskra mezi Owenem a Allie, dvěma naprostými cizinci, je okamžitá... jenže nic nepůjde úplně hladce. Hrají: M. Barbaro, C. Turner...

31.8. / 17:00

SPIDER-MAN: ZBRUSU NOVÝ DEN

Dobrodružný USA, 2026. Peter Parker se dobrovolně vymazal ze životů svých blízkých a jako Spider-Man se naplno věnuje ochraně New Yorku. Neustálý stres však vyvolá nebezpečnou fyzickou proměnu, a to ve chvíli, kdy město čelí nové mocné hrozbě. Hrají: T. Holland, Zendaya...

31.8. / 20:00

HORKÉ SVÁTKY

Drama, Španělsko 2026. Okouzující Elsa přijíždí v roce 2004 na slunné Lanzarote, aby utekla před životní krizí a hledala nový začátek. To je příběh, který píše stárnoucí uznávaný režisér Raúl. Události a postavy však podezřele připomínají osudy Raúlových blízkých.

Půjč si nebo kup minibagr z Tábora

a vybagruj si doma sám!

NYNÍ MÁME NĚKOLIK STROJŮ 1 - 4 t NA PRODEJ ZA SKVĚLÉ CENY!

Půjčovné: 2.300 Kč/den

Rezervuj si svůj stroj včas!

Objednávejte na
+420 777 636 436
gregorasyn@seznam.cz
www.vybagrujsidoma.cz



MONTÁŽE TEPELNÝCH ČERPADEL, KOTLŮ A KLIMATIZACÍ



Postaráme se o Váš celoroční komfort. Pracujeme se špičkovými technologiemi a ověřenými výrobci. Zaručujeme profesionální montáž a rychlý lokální servis pro Tábor a okolí.

NAŠE SLUŽBY

- ✓ Tepelná čerpadla Vaillant a LG
- ✓ Kotle na tuhá paliva Blaze Harmony
- ✓ Klimatizace



NOVÉ PRODUKTY ZNAČKY **VIVAX**

PRAservis - více informací na
www.praservis.cz 733 388 449

PILA RYBOVA LHOTA

KROVY NA MÍRU

STAVEBNÍ ŘEZIVO

PALIVOVÉ DŘÍVÍ

Pro více informací volejte nebo navštivte náš web:
Tel.: 607 833 286
www.pilarybovalhota.cz

OD 500 Kč prima

ŠTÍPANÉ PALIVOVÉ DŘEVO

STÁLE SKLADEM • VČ. DOPRAVY

V NABÍDCE TAKÉ 1m DLOUHÉ ŠTĚPY

DŘEVOSKLAD Strkov

VÝKUP PALET

STRKOV - PLANÁ NAD LUŽNICÍ

776 364 451

Palivové Dřevo Tábořsko

MALBY + NÁTĚRY

DLE VAŠEHO PŘÁNÍ VYMALUJEME NEBO NATŘEME:

**BYTY • DOMY
FASÁDY • CHATY
PERGOLY • PLOTY
ŠTÍTÝ...**

20 LET ZKUŠENOSTÍ

CENY DOHODOU

775 709 298

**J I H O Č E S K É
C E N T R U M**

PRO ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÉ A SENIORY

PORADNA

PRO OSOBY SE ZDRAVOTNÍM POSTIŽENÍM, SENIORY A JEJICH RODINNÉ PŘÍŠLUŠNÍKY

HLAVNÍ OBLASTI PORADENSTVÍ:

- příspěvek na péči • dávky
- slevy pro zdravotně postižené
- průkazy TP, ZTP, ZTP/P
- kompenzační pomůcky
- pečující osoby • důchody
- odstraňování bariér
- zaměstnávání a bydlení zdravotně postižených

POSKYTUJEME BEZPLATNĚ

Těšíme se na Vaši návštěvu.

J I H O Č E S K É C E N T R U M P R O Z D R A V O T N Ě P O S T I Ž E N É A S E N I O R Y O . P . S .

Kpt. Jaroše 3106, Tábor
Tel.: 702 281 480
e-mail: tabor@jczps.cz
www.jczps.cz

LETNÍ KINO S. ÚSTÍ

Ke Hvězdárně 667, 391 02 Sezimovo Ústí
tel.: 736 523 288 / www.kultura.sezimovo-usti.cz 8/264. 8.
21:00

TOY STORY 5: PŘÍBĚH HRAČEK

Animovaný USA, 2026, 100 min., příst., dab. Oblíbená parta hraček zjišťuje, že do světa dětské-
ho pokoje vstoupily moderní technologie v podobě
tabletů. S novou „Zabletkou“ přicházejí do světa
fantazie i zcela nové pořádky. Režie: A. Stanton.5. 8.
21:00

BARDOTKY

Komédie ČR, 2026, 88 min., 12 let. Vrásky?
V pořádku. Život bez partnera? Taký v pořádku.
Chit od života víc? Naprosto zásadní! Tři kama-
rádky se po letech znovu setkávají a vydávají na
výlet plný vlna, smíchu a nečekaných dobrodruž-
ství. Hrají: D. Havlová, P. Pořízková, E. Holubová...6. 8.
21:00

SPIDER-MAN: ZBRUSU NOVÝ DEN

Dobrodružný USA, 2026, 140 min., 12 let, dab. Peter Parker se dobrovolně vymazal ze života
svých blízkých a jako Spider-Man se naplno věnuje
ochraně New Yorku. Neustálý stres však vyvolá
nebezpečnou fyzickou proměnu, a to ve chvíli, kdy
město čelí nové mocné hrozbě. Hrají: T. Holland,
Zendaya...7. 8.
21:00

ODYSSEA

Akční USA, 2026, 172 min., 15 let, dab. Řecký
král Odysseus se po dobytí Troji vrací domů. Svými
odvážnými činy však roznítil bůhy a ti mu návrat
komplikují. Zatímco na moři vzduří mytickým ne-
stvárami i kouzlům, jeho žena Pénélope čelí na
Ithace mužům, kteří chtějí ovládnout království.
Hrají: M. Damon, Zendaya, R. Pattinson, A. Hatha-
way.8. 8.
21:00

6 GRAMŮ

Komédie ČR, 2026, 90 min., 12 let. Čtyři otco-
vé jsou svoláni do školy poté, co se u jejich synů na
lyžařském výcviku najde sáček s bílým práškem.
Každý z nich přichází s jinými výmluvami a neoch-
vějnou jistotou, že jeho dítě je v tom nevinné. Hrají:
O. Vetchý, J. Mádl, D. Novotný, M. Pechlát...11. 8.
20:45

ZMRZLINÁŘ

Horor USA, 2026, 86 min., 18 let, tit. Do
městečka Bayleen Bay přijíždí zmrzlinář. Rozdává
úsměvy, jeho vůz hraje známou, veselou melodii a
nabízí lahodnou zmrzlinu, které žádné dítě
neodolá. Jenže po prvním soustu se začíná dít něco
znepokojivého. Děti se mění. Režie: E. Roth.12. 8.
20:45

PĚT ŠVESTEK

Komédie ČR, 2026, 100 min., příst. Nová
komedie Jana Svěráka. Příběh party přátel, kteří se
rozhodnou navštívit život znovu do vlastních rukou a
bez ohledu na věk vyrazit na dobrodružnou plavbu.
Hrají: L. Termerová, O. Káiser, P. Kostka...13. 8.
20:45

KONEC OAK STREET

Thriller USA, 2026, 99 min., 12 let, tit. Záhada-
ná vesměná událost přenesla Oak Street z
poklidného předměstí na neznámé místo. Platí
zjišťují, že jejich přežití závisí na tom, zda dokážou
držet při sobě i v prostředí, které už ničím nepři-
pomíná domov. Hrají: A. Hathaway, E. McGregor...14. 8.
20:45TLAPKOVÁ PATROLA:
DINOSAURI FIMAnimovaný USA, 2026, 88 min., příst., dab. Tlapková patrola objevuje tajuplný ostrov, kde
dosud žijí dinosauři. O kolosálním objevu se však
dozví starosta Humdingery, kterého mistr přerost-
lých ještěrek zajímá obří naleziště diamantů. Režie:
C. Brunner.15. 8.
20:45

BOJOVNÍK

Drama ČR, 2026, 123 min., 12 let. Pavel Hoff-
meister býval mistrem Evropy a olympijským
medailistou v boxu. Po letech dostává nečekanou
nabídku vrátit se do boje. Hozená rukavice ale není
boxerská. Se svým soupeřem se utká v MMA. Hrají:
M. Ondřík, J. Jackuliak, H. Vagnerová...18. 8.
20:30

SMRT ROBIN A HOODA

Dobrodružný USA, 2026, 123 min., 15 let, tit. Po bitvě, kterou Robin Hood považoval za svou
poslední, se díky tajemné ženě probouzí zpět k ži-
votu. Dostává tak šanci na vykoupení ze všech
zločinů, které za svůj život spáchal. Temnější pojetí
klasického příběhu o Robinu Hoodovi. Hrají: H.
Jackman, J. Comer...19. 8.
20:30

ODVÁŽNÁ VAIANA

Rodinný USA, 2026, 115 min., příst., dab. Aby
zachránila svůj lid, vydává se neobčasná Vaiana
společně s kdyby mocným polobohem Mauiem na
nebezpečnou cestu oceánem. Hraná verze úspěš-
ného animáku nominovaného na Oscara. Hrají: C.
Laga aia, D. Johnson...20. 8.
20:30

CHICA CHECA

Komédie ČR, 2026, 96 min., 12 let. Melanchol-
ická komedie Simona Holého. Lukáš, syn odvoště-
lenkové pošťačky, se vrací ze zahraničí domů,
aby pomohl splnit poslední přání své babičky. Jenže
s jeho příjezdem dorazí i tajemství, které roky
pečlivě střežil. Hrají: P. Tomicová, J. Cina...21. 8.
20:30

6 GRAMŮ

Komédie ČR, 2026, 90 min., 12 let. Čtyři
otcové jsou svoláni do školy poté, co se u jejich synů
na lyžařském výcviku najde sáček s bílým práškem.
Každý z nich přichází s jinými výmluvami a neoch-
vějnou jistotou, že jeho dítě je v tom nevinné. Hrají:
O. Vetchý, J. Mádl, D. Novotný, M. Pechlát...22. 8.
20:30

TOM A JERRY: KOUZELNÝ KOMPAS

Animovaný CN, USA, 2026, 104 min., příst.,
dab. Během divoké honičky v muzeu Tom a Jerry
narazí na kouzelný předmět, který je přenesl do
minulosti. Pokud chtějí najít cestu zpět domů, musí
zapomenout na neshody a začít spolupracovat.
Režie: G. Zhang.25. 8.
20:30

NA JEDNU NOC

Komédie USA, 2026, 103 min., 15 let, tit. Jediná
noc v roce, kdy je v New Yorku povoleno
úplně všechno. Včetně dobrovolného nezávazného
sexu před svatbou. Jiskra mezi Owenem a Allie,
dvěma naprostými cizinci, je okamžitá... jenže nic
nepůjde úplně hladce. Hrají: M. Barbaro, C. Turner...26. 8.
20:30DEJVIČKÉ DIVADLO:
UPCANEJ SYSTÉMFilm. záznam ČR, 2023, 140 min., 15 let. Legendární
inscenace se vrací před diváky jako
remasterovaný filmový záznam. Adaptace povídek
The Acid House Irvina Welshe. Hrají: I. Trojan, V.
Neužil, M. Krobot...27. 8.
20:30

OSAMĚLÝ VLK

Dok. drama ČR, 2026, 94 min., 12 let. Skutečný
příběh československého pilota RAF
Josefa Františka. Muže, který se proslavil v řadách
303. polské stíhací perutě a svými osmnácti
setřelými se během letecké bitvy o Británii stal
postrachem nepřátel. Hrají: T. Moravec, K. Grygar, J.
Trojan...28. 8.
20:30

VZHLIŽET KE HVĚZDÁM

Thriller USA, 2026, 100 min., 12 let, tit. Poté,
co pandemie zničila světovou populaci, si mladý
pilot a vojenský survivalista vybudují izolovanou
usedlost v leteckém hangáru. Záhadný rádiový
signál je přímějí k riskantní výpravě do neznáma.
Podle bestselleru P. Hella. Hrají: J. Elordi, J.
Brolin...29. 8.
20:30

MIMONIA MONSTRA

Animovaný USA, 2026, 85 min., příst., dab. Životním posláním bytosti druhu Mimoň je najít
toho nejhoršího zlouna a sloužit mu do roztrhání
těla. Většinou toho jeho. Jsou to totiž magnety na
všechny katastrofy. Jenže taky stál u zrodu zlaté
éry Hollywoodu. Režie: P. Cof n.

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Objednávejte kupónem na str. 11.

BYTOVÉ VYBAVENÍ

>>> pokračování ze strany 6

Prodám rozkládací šedou sedací
soupravu ve tvaru U - použitá, ale
udržovaná. Kombinace šedé látky a tmavé
šedé koženky. Rozměry: 330x190x80 cm,
sedací část ve výšce 45 cm. Možnost
rozdělit na 3 díly kvůli transportu. Cena
6.000 Kč (při rychlém jednání sleva).
Doprava není zajištěna. Lokace: 5 km od
Soběslavi. Tel.: 608334077.

Prodám rustikální konferenční stůl
(70. a 80. léta 20. století). Kulatá deska z
tmavé zeleného mramoru. Nohy dřev. Vých-
ška 58 cm, průměr desky 100 cm. Tel.:
607821173.

DOMÁCÍ ZVÍŘECTVO

Prodám neony, žhavé tetry, sumecky, 6
Kč/ks. Dále zakrslé čichavce chovné, 20 ks,
30 Kč/ks. Tábor. Tel.: 777981411.

Prodám jehňata z přírodního chovu, cena
2.000 Kč/ks. Tel.: 608371865.

Prodám králíky na dokrmění i do chovu
masné 220-420 Kč/ks, kohouta 220 Kč,
holubata 120 Kč/ks. Veselsko. Tel.:
702554687.

Prodám mladé kachny krmené obilím
a pastva. Cena na tel. Tel.: 727866213.

ELEKTRO

Prodám malou elektrickou sekačku
značka Jiskra, nůž 32 cm, koš 35l,
nerozbalená, původní cena 2.000 Kč, nyní
1.000 Kč. Značka - nevhodný dárek. Tel.:
607685798.

Prodám novou autodiagnostiku značka
autophix pro vozy Peugeot a Citroen cena
2000 Kč. Tel.: 723103503.

NÁRADÍ / STROJE

Prodám sbíječky + vrtačky na vzduch,
studnařské, též sbíječky elektrické, do skály
na studně. Dále prodám nová dřevěná okna
zasklená, š. 120 cm, v. 150 cm, nepoužitá,
nabarvená, vše na telefonu. Okna jsou
zdvojená. Tel.: 720562449.

Prodám teleskopické nůžky na stříhání
stromů, nové, již nepotřebuji. Tel.:
774685449.

Prodám stavební hřebíky 90x3,5, cena
za 1 kg/35 Kč, hřebíky jsou nové. Množství
přibližně 300 kg, jedná se o konec podni-
kání. Tel.: 603857787.

Prodám kladívkový šroták na obilí,
v pěkném stavu. Plně funkční, motor 5,5
kW. Pouze osobní odběr. Foto mohu poslat
na email. Cena 4.000 Kč. Tel.: 721009066.

Prodám obraceč a shrnovač sena za
MF70 SO160 "Tonik". Cena 8.800 Kč.
Pouze SMS. Tel.: 605751184.

NEMOVITOSTI

Poptáváme ke koupi byt v Táboře,
Soběslavi, Bechyni, Planě nebo Veselí nad
Lužnicí. Děkujeme. Tel.: 724131747.

Hledám prostor k pronájmu pro služby
Kadeřnictví. Tel.: 777252591.

ODĚVY

Nabízím mix dětského oblečení: džíny,
tepláky, trička, mikiny, jamy a zimní bundy.
Velikosti 122-128-134. Dále různé botky
(holínky, botasky, tenisky, kopáčky - nové,
letní sandály - nové, nenosené, panty e
crocs, botky na zimu. (Velikosti 30, 32, 33).
Vše pěkné, po 1. dítěti. Ceny dohodou. Tel.:
607588510.

Prodám, jako nové, miminkovské oble-
čení od naroz., vel. 58-74, převážně univerz.
barvy. Jako celek nebo výběr. Cena
dohodou. E-mail: iveta426@seznam.cz.

Prodám kojenecké oblečení od nar. vel.
58 - 68, body, dupačky, polodupačky,
košíčky, trička, tepláčky, kalhoty, čepičky
apod. Vše super stav, po jednom miminku,
spinkací pytel do postýlky. Jako celek nebo
jednotlivě. Tel.: 605864376.

>>> Pokračování na straně 9

PRÁCE

>>> pokračování ze strany 8

Hledáme klávesáka. Jsme zábavná, tanční kapela tmb z Vláshimi. Hledáme k sobě muzikanta, muzikantku na pozici klávesisty. Máme dohodnuté akce na rok dopředu. Hrajeme po celé republice, dle poptávky (převážně středoevropský kraj). Vše hrajeme živě. web: tomasadarband.cz. Tel.: 605362007.

RŮZNÉ

Prodám vyzrálé plody aronie. Cena dle dohody. Tábor. Tel.: 732947988.

Daruji matrace do 2 postelí (6ks). Jsou v dobrém stavu. Dále daruji starý stan (z 60. let 20. století). Tel.: 602415761.

Prodám starou ruční pumpu, standard - 70 let stará. Dále prodám větší množství starých kufřů a 2x dřevěnou zahrádku na okenní parapet - d. 180 cm, š. 15 cm, cena 200 Kč/ks. Dále prodám starý psací stroj. Tel.: 721206403.

Daruji dřevěné garnýže - délka 220, 246, 265, 280, 300, 323 cm. Dále starý stan z 60. let 20. století. Prodám také staré malířské válečky (24 ks) i se strojkem. Tel.: 607256328.

Prodám láhev na PB, 10 kg, s náplní. Tel.: 606727576.

Prodám autosedáčku Cybex, světlou válečnou s úložným prostorem, psací stůl Fontana, 120x76x60 cm se 3 zásuvkami. Vše zachovalé, možno zaslat foto, cena dohodou. Tel.: 605481110.

Prodám staré petrolejové lampy, 4 ks a 4 ks nové náhradní cylindry. Dále černou koženou pánskou bundu vel. 54-56, málo nošená, dovoz z Kanady. Zájemci udám délky rukávů, pasu a ramen. Cena 2.000 Kč. Tel.: 723743865.

Prodám kulatou židli do hospody, stáří 70 let, prasklý sedák, anténní rozbočovač NDR. Tel.: 606386659.

Prodám dětské kolo GT Stomper Prime 20", krátce používané, nové, lehký hliníkový rám na 20" kolech, řazení Shimano 1x6s, pro děti 4-8 let (102-122 cm), původní cena 15.000 Kč, nyní 7.500 Kč. Dohoda možná. Osobní převzetí, Tábořsko. Tel.: 604 377 581.

Prodám výstražný trojúhelník + žárovky na KIA Picanto, 150 Kč. Kanystr 5l, 50 Kč, re - vesty 20 Kč/ks, fteček na dveře 50 Kč, podsedák Bambo 250 Kč, menší sekerku 120 Kč, zastříh. vlasů 100 Kč. Hoblík, rámy na obrazy - různé, potah na matraci, 200 Kč. Tel.: 604614994.

Hledám společníka, který mi pomůže s prodejem kvalitního medu od včeláře. Odměna podle dohody. Tábor. Tel.: 608 371 865.

Prodám mlýnek na čištění obilí, možno čištění máku - možný dovoz, levně. Dále prodám včely i s úly. Tel.: 607040780.

Prodám pás na pásový dopravník, transportér, š. 40 cm, d. 6 m. Tel.: 607040780.

Prodám třířákový patkový elektromotor 15 kW 2.870 ot./min., cena 600 Kč. Dále třířákový přírubový elektromotor 1,1 kW 2.870 ot./min., cena 500 Kč. Tel.: 604 550 116.

Prodám ocelové pro ly č. 12, 14, 16, 18, 24 v různých délkách. Cena dohodou. Tel.: 604550116.

Hledám spolubydliče do Chorvatska. První týden v září. Cena kolem 10.000 Kč za celý pobyt. Tel.: 602458605.

Prodám palivové dříví, očištěné chlhy, vlnitý eternit, dále popelnici a kompostér. Tel.: 702808729.

Prodám domácí vejce z volného výběhu, mák modrý, vyškvařené sádlo, vlašské ořechy. Tel.: 702446324.

Sháním zedníka, pokrývače, klempíře a pomocného dělníka. Tel.: 702446324.

Prodám autogen. soupravu + hořáky, 2.000 Kč, el. trafo 2-100-2,5, 200 Kč, kůlky na plot, 50 Kč/ks. Okna + rám 150x50 cm, 70x60 cm, rač. čerpadla na vodu, 600 Kč. Nář. teru, pař. okna 270 Kč 3x, truh. svér. 2m, 1.800 Kč, seno. Tel.: 774127180.

Prodám vodárnu s vakem s náhradními díly, cena dohodou. Tel.: 737507360.

Pokračování na straně 10 >>>

SPEKTRUM SEZ. ÚSTÍ

nám. T. Bati 701, Sezimovo Ústí,
www.kultura.sezimovo-usti.cz

8/26

POHÁDKY

5. 8.
15:00



O RYBÁŘI A JEHO ŽENĚ

POHÁDKY V PARKU - DIVADLO BUŘT. Park před Spektr. Rybář a jeho žena žijí v roztrhané chalupě. Jednoho dne rybář na kraji moře chytí zlatou rybu, a to se teprve začnou dívat věci. Při nepřiznivém počasí se akce přesune do Spektra. Vhodné pro děti od 3 let. vstupné: 50 Kč

19. 8.
15:00



DUHOVÝ PRINC

POHÁDKY V PARKU - DIVADLO LOUTEK KARLOV VARY. Park před Spektr. Loutková pohádka o odvaze, vězněném princovi a kurážné husopasce Lence. Při nepřiznivém počasí se akce přesune do Spektra. Vhodné pro děti od 3 let. vstupné: 50 Kč.

AKCE

22. 8.
15:00



HRADOZÁMECKÁ NOC

NKP Kozi hrádek. Kozi hrádek letos opět ožije celorepublikovou Hradozámeckou nocí. Program začíná v 15 hodin a pokračuje až do půlnoci: pozorování Slunce i noční oblohy, lekce jógy, koncert handpanu a didgeridoo, noční prohlídka hradu. Vstupné: zdarma.

KONCERTY

1. 8.
16:45



MŮJ VZOR, BOŽSKÝ KAREL

Letní kino. Průřez hudební kariérou Karla Gotta v podání Kristiána Šebka, doplněný průvodním slovem a příběhy jednotlivých písní. Vystoupí také Jakub Smolík a zpěvačka Tereza Balonová. vstupné: od 999 Kč.

6. 8.
19:00



FLYING PARTIES

KD BECHYNĚ

U Nádraží 602, 391 65 Bechyně,
tel: 381 213 338, www.kulturnidum.cz

8/26

12. 8.
13:00



LETNÍ VÝTVARNÉ A ŘEŠNĚNÉ WORKSHOPY

Městské muzeum. Knihařská dílna, výroba a výzdoba deníků na cesty (vstup 50 Kč + cena výrobků). Dílny probíhají v herně muzea od 13 do 17 hod. Určené pro děti, dle zájmu často přicházejí i hraví dospělí.

12. 8.
21:00



PRINCEZNA STOKRÁT JINAK

Letní kino - Náměstí T. G. M. / Vstupné dobrovolné. Princezna Stella se denně probouzí v jiné podobě. Do jejích osmácti zbylých týdnů, a když se nepodpíše z této podivné choroby vyléčit, zůstanou i neustálé proměny po celý život. Král s královnou a mudrci zkouší všechny možné léky i metody - další naděje je pryč svatba...

13. 8.
17:00



PROMÍTÁNÍ FILMŮ O BECHYNĚ A DOBOVÝCH FOTOGRAFIÍ (1950-2000)

Kino. V rámci výstavy Kupředu směle! Proměny Bechyně v 2. pol. 20. stol. promítneme dva dobové krátké filmy. Setkání na Lužnici (1959) a Naše městečko (1972), přidáme dobové fotografie. Akce se koná v kině ve čtvrtek 13. 8. 2026 od 17 hod. Vstupné dobrovolné.

14. 8.
18:00



KOMENTOVANÉ PROHLÍDKY STARÉHO HRBITOVA A KOSTELA SV. MICHAELA 4

Kostel sv. Michaela. Vydejte se s námi za historií Bechyně. Na prohlídce Vás seznámíme s bohatou historií „starého“ městského hřbitova a kostela sv. Michaela. Představíme Vám také významné osobnosti, které na hřbitově spočinuly. A poznáte s námi i jeden z největších soubor litinových křížů ve střední Evropě a proměny pohřební kultury.

HUDEBNÍ VEČERY NA POHODĚ - koupaliště Pohoda. Další hudební večer v areálu Pohoda, tentokrát elektroakustickou skupinou Flying Parties a populárními songy nejen posledních let. Vstupné: 90 Kč

VÝLETY

22. 8.
7:00



PLAVBA ÚDOLÍM WACHAU, DŮRNSTEIN A KLÁŠTER ZWETTL

S Lenkou Želivskou si projdeme klášter Zwettl a malebný Melk plný historických budov. Poté se vydáme lodí po Dunaji do městečka Dürnstein, kde bude prostor pro individuální program. Rezervace míst v Infocentru Sezimovo Ústí. cena: 2 190 Kč.

PŘIPRAVUJEME

7. 9.
18:00



DAVID TĚŠÍNSKÝ: JINÁ KRÁSA

Malý sál Spektrum. Přednáška oceňovaného fotografa spojená se zahájením výstavy. David Těšínský představí syrové lidské příběhy a subkultury, které dokumentoval v 90 zemích světa. Výstava fotografa i přístupná do 11. 10. 2026. Vstup na přednášku: 90 Kč.

8. 10.
19:00



ŠVÝCARSKO

DIVADLO UNGELT - sál Spektrum. Stvořila legendu charismatického Toma Ripleyho. Na konci života ji navštívil talentovaný mladík... Ivana Chýlková a Petr Uhlík v detektivním thrilleru o ženě, pro niž je zabitelný nejzábavnějším projevem života. Vstupné: 680 Kč.

3. 11.
19:00



CHYTÍM TĚ, LÁSKO LEVANDULOVA...

Sál Spektrum. Šansonový recitál písní Hany Hegerové v podání zpěvačky Dany Chytilové. Doprovázejí Radim Linhart (klavír), Zdeněk Fišer (kytara) a Vít Fiala (kontrabas). Vstupné: 390 Kč.

14. 8.
20:00



DIVČÍ VÁLKA

Klášteří zahrada / Vstupné 150 Kč. F. R. Čech: Skutečně „objektivní“ pohled na úsvit našich dějin podle historika F. R. Čecha. Přemysl, Vlasta a ostatní opět na válečné scéně. Hraje: DS J. K. Tytl Česká Budějovice v rámci Bechyňských slavností.

15. 8.
10:00



BECHYNŠKÉ SLAVNOSTI 2026

Nám. T. G. M. 10:00 MINIPIVOVAR, občerstvení, stánky, aktivity pro děti, skákací hrad, bléší trh, točení na kruhu / 11:00-16:00 **BECHYNŠKÉ SETKÁNÍ DECHOVÝCH HUDEB ŠUMAVSKÁ 8, VODŇANSKÁ KAPELA, KERAMIČKA,** moderuje Kateřina Hálková / 16:00 **POHÁDKA PRO DĚTI** (Divadlo Divolod) / 17:00 **PAVLA AMBROŽOVÁ & ENCHANTEES** / 18:00 **SPOLEKTIV** folk, rock Č. Budějovice / 20:00 **ROCK REVIVAL CS** / 22:00 **PESHATA** zoopunk Tábor.

15. 8.
11:00



BECHYNŠKÉ SETKÁNÍ DECHOVÝCH HUDEB 2026

Náměstí T. G. M. / Vstupné dobrovolné. Tradiční setkání dechových hudeb. V letošním roce se můžete těšit na tyto kapely: Šumavská 8, Vodňanská kapela a Keramička. Setkání moderuje Kateřina Hálková.

28. 8.
18:00



KOMENTOVANÉ PROHLÍDKY STARÉHO HRBITOVA A KOSTELA SV. MICHAELA 5

Kostel sv. Michaela. Vydejte se s námi za historií Bechyně. Na prohlídce Vás seznámíme s bohatou historií „starého“ městského hřbitova a kostela sv. Michaela. Představíme Vám také významné osobnosti, které na hřbitově spočinuly. A poznáte s námi i jeden z největších soubor litinových křížů ve střední Evropě a proměny pohřební kultury.

www.inzercepartner.cz

Stavební činnost

Kokystavby.cz

- rekonstrukce domů
- zateplení, omítky, fasády
- zámkové dlažby, stavby plotů
- štukátorské a obkladačské práce
- kanalizace - septiky, odpady
- bourací a výkopové práce
- k dispoziční bagr a kontejner
- hydroizolace a odvodnění zdiva

Josef Koky, Sezimovo Ústí II

774 217 316

stavby.koky@seznam.cz

palivové a krbové dřevo

- štípané
- délky dle dohody

Michal Říha - tel.: 604 458 867

ČISTÍRNA PEŘÍ PĚŘOVÉ VÝROBKY

tel.: 777 273 834 TÁBOR - Třebízského 839

PO, ÚT 9:00 - 17:00 / ST, ČT 9:00-15:00 / PÁ, SO ZAVŘENO (nebo dle tel. dohody)

SOBĚSLAV - Prádelna U Milušky Komenského 2/1, tel.: 606 437 906

BUDĚJOVICKÁ 150 m 30 m

VESELÍ n/Luž. - Secondhand na náměstí p. Husková, tel.: 736 424 075

ZAKÁZKY NA POČKÁNÍ PO TEL. DOHODĚ

www.peroveprodukty.cz

THERMOTOP Voda|Topení|Instalatérství

Voda

Topení

Instalatérství

- montáže kotlů všech značek
- havarijní pohotovost
- průmyslové čištění odpadů
- rekonstrukce vody, odpadů a topení

**PŘIJMEME INSTALATÉRA
I ČERSTVĚ PO VYUČENÍ**

Pracujeme
v sobotu
i v neděli

Jan Hlávka

727 819 869

info@thtop.cz

www.thtop.cz

POMOC NEJEN SENIORŮM

- pečovatelská služba
- mytí oken, úklid, práce na zahradě
- doprovod (lékaři, úřady, nákupy)
- společnost (procházky, povídání)
- prostě vše, co vás napadne
- Domov Mutice - bydlení nejen pro seniory



Tel.: 776 888 657, 725 702 546

www.spolekbame.cz

spolek.bame@seznam.cz

www.pecsluzbabame.cz

pecsluzbabame@seznam.cz

NOVÁ VANA DO STARÉ ZNÁTE Z TV

Bez bourání, bez nástřiku, montáž 2 hodiny
záruka 5 let, zástěny, baterie, sanita

Tel.: 728 153 812

WWW.RENOVO-CZ.EU

SOUTĚŽ O VSTUPENKY NATÁBORSKÁ SETKÁNÍ 2026

V tomto vydání Partnera jsme pro Vás připravili soutěž o 4 vstupenky na letošní Táborská setkání. A co udělat, abyste vyhráli? Hledejte v plošných firemních inzercích výrazy označené kódem ***taj** a postupně tak složte celou tajenku. Poté tajenku odešlete korespondenčním lístkem na adresu: **Inzertní noviny Partner, Husovo náměstí 2893, 390 02 Tábor**. Na lístek nezapomeňte kromě Vaší adresy uvést ještě tel. číslo pro rychlé oznámení Vaší výhry. Tajenku můžete zaslat klidně i elektronicky na e-mail: **soutez@inzercepartner.cz**. Z došlých odpovědí bude vylosován jeden výherce a získá od redakce 4 vstupenky na Táborská setkání 2026.

Jak poznáte soutěžní výraz v inzerci? Jde o spojení hesla, čísla a výrazu: ***taj číslo "výraz"**, kde **číslo** udává pořadí částí textu v tajence a **"výraz"** je hledaná část z tajenky. Více viz schéma:

***taj 1 "výraz"**

Že jde o soutěžní výraz poznáte v textu plošného inzerátu heslem ***taj**

Číslo "1" znamená pořadí daného slova v tajence

"výraz" je již samotný výraz (část slova, slovní spojení nebo slabika) z tajenky.

Obsahem správné tajenky je citát od německého filosofa, básníka a skladatele Friedricha Nietzshy. Všechny odpovědi zaslané do 28. 8. 2026 budou zařazeny do slosování. Hodně úspěchů při skládání tajenky Vám přeje Vaše redakce.

Výhercem červencové soutěže byla vylosována paní **Barbora Holínková z Bechyně** a získala tak od redakce 4 vstupenky na Táborská setkání 2026. Správné znění minulých tajenek: „Technický pokrok nám umožňuje stále složitější umírání.“ Gratulujeme. Dotazy k této soutěži na tel.: 608 223 122.

Partner UPOZORNĚNÍ!

Milé čtenářky, vážení čtenáři, dovolujeme si upozornit, že kancelář v **Palackého 357** v Táboře byla od **července 2025 UZAVŘENA!** Schránku na kupóny s řádkovou inzercí a soutěžní korespondenční lístky nyní najdete na nové adrese: **Husovo nám. 2893, 390 02 Tábor** (Mobil Rotunda) - viz foto. Stojan s aktuálními výtysky si můžete vyzvedávat na stejné adrese uvnitř prodejny **Mobil Rotunda**. Děkujeme za pochopení.

Redakce novin Partner



608 223 122

Domov Mutice

Ubytování pro seniory a osoby se zdravotním postižením

- Dlouhodobé i krátkodobé pobyty
- Zprostředkování veškerých pečovatelských služeb
- Dostatečně vybavené pokoje
- Klidné místo v přírodě
- Zahrada s venkovním posezením
- Wellness (bazén, sauna, vířivka)

Přijímáme žádosti na bydlení



Tel. 776 888 657, 725 702 546

domovmutice@seznam.cz, www.domovmutice.cz

BEZVÝKOPOVÉ OPRAVY KANALIZACE

čištění a monitoring kanalizace

Aleš Křivánek, tel.: 774 964 382

e-mail: aleskrivanek@post.cz

PRO VÁŠ DOMOV JEN TO NEJLEPŠÍ

Dopřejte mu nové dveře a zárubně od českého výrobce.

Prodejna Tábor

Stránského 2255
390 02 Tábor
mobil: 604 452 916
dvere-zarubne@jaroslav-vacha.cz

www.dverecag.cz



AKCE 4+1 ZDARMA
na dveře typu Magnolie a Juka

www.erkado.cz

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Objednávejte kupónem na str. 11.

RŮZNÉ

>>> pokračování ze strany 9

Hydromasážní vanu rohovou, prodám. Top stav, včetně příslušenství motoru. Cena dohodou. Tábor. Tel.: 77660902.

Brambory, sláma, ječmen a oves. Prodám krmné brambory - cena 3 Kč/1 kg, min. odběr 50 kg. Dále prodám ječmen a oves - cena 400 Kč/1 q. Prodám také malé hranaté balíky ječné slámy - cena 50 Kč/1 ks. Hlasislo, 391 43. Tel.: 603950988.

Med květový, medovicový. Prodám květový med - cena 160 Kč/1 kg, v kbelících po 15, 10 nebo 5 kg (jednotná cena). Dále prodám medovicový med - cena 190 Kč/1 kg kbelík 15 kg, cena 195 Kč/1 kg kbelík 10 kg, cena 200 Kč/1 kg kbelík 5 kg. Hlasislo, 391 43. Tel.: 603950988.

Nabízím různé hračky: autodrůhu Audi R8 LMS, železnici (vláčky, koleje, doplňky), auta (vojenská, autobusy, trolejbusy, sanitka...), různé postavy (Hurvínek, Ken, Harry Potter, Spider man, Mimon, bojovníci). Dále dětskou helmu na kolo, dětské nástěnné hodiny a dětský budíček. Možná zaslat foto. Ceny dohodou. Tel.: 607588510.

Prodám zavařovací sklenice na víčka Omnia i šroubovací za 2-4 Kč, podle velikosti. Množství až 1000 ks. Tel.: 606822416.

Prodám hnědý zachovalý kočárek po 1 dítěti - trojkombinace za 990 Kč. Tel.: 603325561.

Prodám solární panel na ohřev vody k bazénu. Rozměr cca 120x300 cm. Malá dírká v horní části - nemá vliv na funkčnost. Pouze osobní odběr. Foto mohu zaslat na email. Cena 2.000 Kč. Tel.: 721009066.

Prodám romány Večery pod lampou, Červená knihovna. Autoři Cartlandová, Kyzlinková, Radoměřská, Blažková, Utešilová atd. 15 Kč/kus. Tel.: 704877004.

Prodám infra-saunu Mount eld typ Marina BS-9101H, málo používaná. Cena 6.500 Kč. Tel.: 734458505.

Prodám dřevo, převážně delší trámy, buď na výrobu nebo na palení. Sezimovo Ústí 2. Pro více info pište SMS. Tel.: 777250536.

Prodám vzdušný hokej velmi levně. Téměř nepoužívaný ve výborném stavu. Původní cena 18.000 Kč. Cena dohodou. Tel.: 602733546.

Prodám kvalitní květový a lesní med. Cena: 160/170 Kč/kg. Tábor, Veselí n. Luž., České Budějovice. Tel.: 725034598.

Prodám obrabeč a shrnovač sena za MF70 SO160 "Tonik", cena 8.800 Kč. Pouze SMS. Tel.: 605751184.

Daruji trávu na posečení 9000 m² Soběslavsko. Dobrý přístup z hlavní komunikace. Tel.: 607998790.

Prodám závěsný květiník na uchycení 1 nebo 2 květin na střední velikost květiníku, nosnost až 5 kg, materiál sisal, nový. Tel.: 605864376.

Prodám vzdušný hokej ve výborném stavu. Téměř nepoužívaný, původní cena 18.000 Kč. Cena dohodou. Tel.: 602 733 546.

Prodám kompletní šlapací šicí stroj LADA ve stoku s nepoškozeným litinovým podstavcem, přibližně 100 let starý. Nutná renovace. Mohu zaslat foto. Cena dohodou. Tel.: 723429539.

SBĚRATELSTVÍ

Prodám knihy - Ben Hur (r. 1911) s mnoha ilustracemi, formát A4 (550 Kč) a dále 4 ks knih Zikmunda a Hanzelky. Tel.: 728 987 522.

Prodám - Evangelium sv. Jana (1925), Evangelium sv. Matouše (r. 1937) v ukrajínštině. Tel.: 728987522.

Koupím staré pohlednice, svaté obrázky, autogramy, staré vláčky a staré pivní lahve. Tel.: 602415761.

Prodám knihy - O. Batlička (5x), J. M. Troska (13x), F. Flos (15x), K. May (63x), J. Verne (68x), Robinson Crusoe (4x), Kod (100x), Kometa (15x), Statečná srdce (17x), antická knihovna (7x) a mnoho dalších. Tel.: 602274152.

Pokračování na straně 11 >>>

ZAHRADNICKÉ PRÁCE TOMÁŠ BALEK

stříhání živých plotů • údržba zahrad
kácení • řez ovocných stromů

tel.: 777 547 882

e-mail: tbalek@seznam.cz

Osvobození 104, Chotoviny

VŠESTRÁNEK, z. s.



**SPORTOVNÍ KLUB
PRO KAŽDOU GENERACI**
OD MIMINEK AŽ PO SENIORY

PROČ PRÁVĚ VŠESTRÁNEK?

- ✓ trenéři s vysokoškolským vzděláním z FTVS UK
- ✓ malé skupiny a individuální přístup
- ✓ pohyb s důrazem na správný rozvoj a radost z pohybu

KURZY OD ZÁŘÍ

- cvičení pro maminky s miminko (od šestinedělí)
- rodiče s dětmi (1,5–3 roky) • gymnastika (3–12 let)
- atletika (3–12 let) • individuální lekce plavání
- cvičení pro seniory • a mnoho dalších...

KDE CVIČÍME?

- Tábor • Sezimovo Ústí • Planá nad Lužnicí
- Roudná • Soběslav • Malšice • Choustník
- Chotoviny • Ml. Vožice



PŘÍHLÁŠKY NA ZÁŘÍ JSOU OTEVŘENY!

www.vsestranek.cz ☎ 725 405 961

VŠESTRÁNEK
SPORTOVNÍ KLUB

OKNA 

PLASTOVÁ / DŘEVĚNÁ /
HLINÍKOVÁ

SLEVY až 50%

dveře / žaluzie / parapety
sítě proti hmyzu / zimní zahrady

**NOVÁ
ADRESA!**

Šárka Novotná / Vzorková kancelář:
Centrum univerzity Tábor - 1. p.
Vančurova 2904, č. dveří 202, Tábor
mobil: 773 223 355, 723 151 161
e-mail: fanovotny@atlas.cz

dodávky / montáž / poradenství / servis

www.plastovaokna-tabor.cz

Ferrum Družstevní 245
Tábor-Čekanice

EKO.LIKVIDACE

vyplácíme*
1.500 - 20.000 Kč!



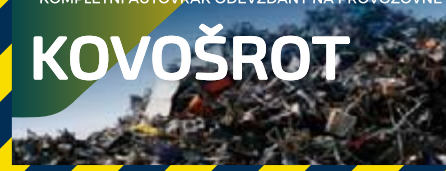
VOLEJTE:
778 96 14 92
381 28 15 01

MOŽNOST ODTAHU

**KOMPLETNÍ ODHLÁŠENÍ VOZIDLA,
VČETNĚ ODHLÁŠENÍ Z REGISTRU VOZIDEL**

*KOMPLETNÍ AUTOVRAK ODEVZDANÝ NA PROVOZOVNĚ

KOVOŠROT



Již 31 let ÚČINNOU reklamou

Je to skutečně již **31 let**, co inzertně-kulturní noviny Partner pravidelně
roznášíme do Vašich schránek. Děkujeme za přízeň.

Partner

☎ 608 223 122 / 602 855 804 **www.inzercepartner.cz**  InzercePartner  partnerinzert



TOUR
CESTOVNÍ KANCELÁŘ

Tř. 9. května 2886 (OD Dvořák)
390 02 Tábor, tel. 381 251 725
dtour@dtour.cz, www.dtour.cz

**ZÁJEZDY
DO TERMÁLNÍCH LAZNÍ**

PODHÁJSKÁ, PENZION ENERGY I., II. 31.8.-6.9.2026 - polopenze + vstup	11.490 Kč
VELKÝ MEDER, HOTEL AQUA 3.9.-6.9.2026 - polopenze	7.290 Kč
MAĎARSKO – BUKFÜRDŐ 5.10.-9.10.2026 - polopenze + vstupy	11.890 Kč
MAĎARSKO – ZALAKAROS 5.10.-9.10.2026 - all inclusive + vstupy	11.690 Kč
MAĎARSKO – HEVİZ - PODZIMNÍ PRÁZDNINY 28.10.-1.11.2026 - all inclusive + vstupy	12.490 Kč

JEDNODENNÍ ZÁJEZDY

PRACHOVSKÉ SKÁLY 29.8.2026 + hrad Trosky (vstupy v ceně)	1.590 Kč
JABLONEC N/NISOU (MUZEUM BIŽUTERIE) 19.9.2026 + Vratislavice - F. Porsche, Liberec (vstupy)	1.490 Kč
ADVENT V ALPÁCH 21.11.2026	1490 Kč
ADVENTNÍ BRATISLAVA 28.11.2026	1390 Kč
ADVENTNÍ KREMS AN DER DONAU 5.12.2026 - klášter Melk - Zwettl	1190 Kč
ADVENTNÍ LINZ 12.12.2026 - Sankt Florian - Steyr	1290 Kč

ODJEZDY: M. Vožice, (Milevsko), Tábor, Soběslav, Veselí n/L., Č. Bud., Třeboň
Objednat můžete na tel.: 724 101 403/ dtour@dtour.cz

**KOUPELNY
KOCANDA**



**REKONSTRUKCE
BYTOVÝCH JADER A KOUPELEN**

☎ **602 469 908**

**HODINOVÝ
MANŽEL**

ELEKTRIKÁŘ, INSTALATÉR,
MALOVÁNÍ
- KOMPLETNÍ SLUŽBY

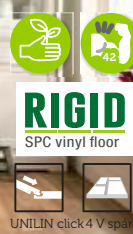
7 2 4 3 0 7 7 8 1

**podlahové
krytiny**

ZOTEPO s.r.o.

VELKOOBCHOD MALOOBCHOD POKLÁDKA

**vinyl
NOVÉ
generace**



RIGID
SPC vinyl floor

UNILIN click4 V spára

PVC ■ koberce ■ linoleum
laminátové a dřevěné podlahy
vinylové podlahy ■ korkové podlahy
vyrovnávací hmoty ■ podlahové lišty ■ lepidla

E. Beneše 279/II, Soběslav
tel./fax: 381 522 621, mob.: 777 110 867, 777 330 074
e-mail: zotepo@volny.cz, www.zotepo.cz